

AKCEPT.: *[Signature]*


DK-RY.5553.29.2023  
Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

### PROTOKÓŁ KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa                    TAK\*            NIE\*  
Kontrola doraźna:                ~~TAK\*~~        NIE\*  
kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k                    nie dotyczy\*  
kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży)                    nie dotyczy\*  
kontrola w wyniku skargi                    nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

#### I. Informacje podstawowe

Numer zgłoszenia wypoczynku umieszczonego w bazie wypoczynku	1523/SLA/L-2023
Forma wypoczynku (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	obóz
Termin wypoczynku	24.06.2023 – 30.06.2023
Liczba uczestników (wg zgłoszenia)	17
Liczba uczestników w wieku do 10 lat (zgłoszenie)	17
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg. zgłoszenia)	0
Liczba uczestników w dniu kontroli	17
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	17
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	0
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wypoczynku (zgłoszenie, a stan faktyczny)	<i>nie dotyczy</i>
Organizator wypoczynku	Miejski Klub Zapaśniczy "UNIA" Racibórz, 47-400 Racibórz, ul. Staszica 20
Adres wypoczynku	Ośrodek Aqua-Brax Szymocice, 47-440 Nędza, ul. Gliwicka 37
Kierownik wypoczynku	
Kontrolujący	Elżbieta Kielska
Sposób powiadomienia o	Telefonicznie.

*[Signature]*

kontroli	
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	23.06.2023 r.
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	29.06.2023 r.
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	-
Zmiany w zgłoszeniu wypoczynku	Nie
Wprowadzone zmiany dotyczyły	Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie —
Czy o zmianach powiadomiono kuratora oświaty	Tak NIE
Sposób powiadomienia o zmianach	—

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wypoczynku zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### Dokumentacja wypoczynku

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wypoczynku, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wypoczynku i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	x	
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wypoczynku jest zgodna z aktualnym wzorem	x	
	Liczba kart zgodna z liczb uczestników	x	
Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.			

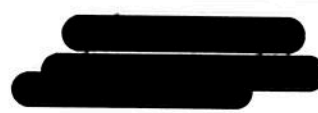
### Stan bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2 pkt. 2 ustawy	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki wypoczynku, a w przypadku wypoczynku z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wypoczynek w	x	

	obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki.		
<p><b>Proponowany zakres kontroli:</b>  Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wycieczki – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wycieczki, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.</p>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.</p>			

### Opieka medyczna

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:	x		
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub		x	
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.		x	
	Wycieczka posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wycieczki, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie			x
	Liczba wypadków podczas wycieczki – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)	Podać liczbę wypadków	Nie dotyczy	
		0		
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków) .....	Tak	Nie	Nie dotyczy
	<p><b>Protokół wypadku zawiera:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- imię, nazwisko i adres uczestnika wycieczki, który uległ wypadkowi,</li> <li>- okoliczności wypadku,</li> <li>- działania podjęte w związku z wypadkiem,</li> <li>- skutki wypadku,</li> <li>- miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół,</li> <li>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wycieczki 1 egz. protokołu,</li> <li>- pouczenie o możliwości wniesienia zastrzeżeń w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</li> </ul>			x



*[Handwritten signature]*

	<p><b>O wypadku powiadomiono:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki,</li> <li>- organizatora wycieczki,</li> <li>- kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki,</li> <li>- organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła,</li> <li>- prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego,</li> <li>- państwowego inspektora sanitarnego – w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</li> </ul>			
Stwierdzone nieprawidłowości:nie stwierdzono.				

**Bezpieczeństwo na obszarach wodnych <sup>1</sup> / Bezpieczeństwo na obszarach górskich <sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz.1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)	x		
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki.	x		
<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>			x
Art. 31 ustawy z dnia	Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wycieczki			x



<p>18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).</p>	<p>zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</i>  <i>-z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania;</i>  <i>-stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;</i>  <i>-zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;</i>  <i>-użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;</i>  <i>-bezwzględnego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</i></p>			
<p><i>Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.</i></p>				

**Organizacja grup**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<p><b>§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia</b></p>	<p>Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.</p>	x		
	<p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p>			x
<p><i>Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.</i></p>				



**Obowiązki kierownika wypoczynku**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wypoczynku <i>*dot. wyłącznie kierownika wypoczynku do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)</i>			x
	Opracował plan pracy <i>*dot. kierownika wypoczynku organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia</i>			x
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wypoczynku, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wypoczynku.	Tak		Nie x
	Określił zadania wychowawcy wypoczynku w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku.			x
	Opracował regulamin wypoczynku			x
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wypoczynku.			x
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych			x
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.			x
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wypoczynku			x
		Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wypoczynku		
Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.				

**Obowiązki wychowawcy wypoczynku**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wypoczynku	x		
	Opracował plan pracy uczestników wypoczynku zorganizowanych w grupie.	x		
	Realizuje program wypoczynku	x		
Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.				

**Kwalifikacje kadry wypoczynku (uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
-----------------	-----------	-----	-----



<p>art. 92 p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy</p>	<p><b>Kierownik wypoczynku</b>  1.art. 92p ust. 1 nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.  2. ukończył 18 lat,  3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3),  4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4),  5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)  Przedstawił organizatorowi wypoczynku:  - informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),  - złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</p>	<p>x</p>	
<p><b>Liczba wychowawców ogółem</b></p>		<p>.....2.....</p>	
<p>art. 92 p ust. 2 6 i 8 ustawy</p>	<p><b>Wychowawca wypoczynku</b>  1. art.92p ust. 1. nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu ,  2. ukończył 18 lat,  3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,  4. ukończył kurs na wychowawcę wypoczynki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6)  Wychowawcy wypoczynku</p>	<p><b>Liczba wych., którzy spełniają wymaganie</b>  2</p>	<p><b>Liczba wych., którzy nie spełniają wymagania</b></p>



	<p>przedstawili organizatorowi wypoczynku:  - informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),  - złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</p>		
<p>Stwierdzone nieprawidłowości: nie stwierdzono.</p>			

**Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:**

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania

**Odmowa podpisania protokołu**

TAK\*                      NIE\*

\* właściwe zaznaczyć

.....  
.....  
.....  
.....

**Pouczenie**

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

**Art.96 a ustawy o systemie oświaty:**

ust. 1 Kto organizuje wypoczynek pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wypoczynku, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wypoczynku, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

Nędza/Szymocice  
Miejscowość

30.06.2023 r.  
data sporządzenia

.....  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wypoczynku

WIZYTATOR  
*Elżbieta Kielstra*  
mgr Elżbieta Kielstra  
.....  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

**Kopię protokołu otrzymałem**

.....  
30.06.2023r.  
.....  
Data i podpis kierownika/ organizatora, lub osoby upoważnionej/ wypoczynku